

387R0899

31.3.87

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 88/17

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 899/87

av den 30 mars 1987

## om kvalitetsnormer för körsbär och jordgubbar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1351/86<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Kvalitetsnormerna för körsbär och jordgubbar fastställs i bilaga 1/8 och 1/9 till kommissionens förordning nr 58<sup>(3)</sup>. Normerna ändrades genom förordning (EEG) nr 51/65<sup>(4)</sup> och förordning (EEG) nr 844/76<sup>(5)</sup>.

Det har skett en förändring inom produktionen och saluförandet av dessa produkter, särskilt i fråga om detalj- och partihandels krav. De gemensamma kvalitetsnormerna för körsbär och jordgubbar bör därför ändras för att ta hänsyn till de nya kraven.

Sådana ändringar gör det nödvändigt att ändra definitionen av den kompletterande kvalitetsklass som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 1194/69<sup>(6)</sup>. När den klassen definieras bör det tas hänsyn till de berörda produkternas ekonomiska betydelse för producenterna och till behovet av att uppfylla konsumenternas krav.

Normerna skall tillämpas i alla handelsled. Vid transport över långa sträckor, lagring under en viss tid och olika typer av hantering kan det inträffa att produkterna försämras till följd av sin biologiska utveckling eller sin benägenhet att förfaras. Hänsyn bör tas till sådan försämring när normerna tillämpas i de handelsled som ligger efter avsändningstillfället. Eftersom produkter i klass "Extra" skall vara mycket noggrant sorterade och förpackade skall för dessa medges avvikelser endast för bristande färskhets och saftspändhet.

(1) EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.

(2) EGT nr L 119, 8.5.1986, s. 46.

(3) EGT nr 56, 7.7.1962, s. 1606/62.

(4) EGT nr 55, 3.4.1965, s. 793/65.

(5) EGT nr L 96, 10.4.1976, s. 28.

(6) EGT nr L 157, 28.6.1969, s. 1.

För tydlighetens och rättssäkerhetens skull samt för att underlätta tillämpningen bör de normer som således ändrats vid nästa ändringstillfälle sammanföras till en enda text.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

I bilaga 1 och 2 till denna förordning anges kvalitetsnormerna för körsbär och jordgubbar som omfattas av undernummer 08.07 C respektive undernummer 08.08 A i Gemensamma tulltaxan.

Dessa normer skall tillämpas i alla handelsled och i enlighet med villkoren i förordning (EEG) nr 1035/72.

I de led som ligger efter avsändningstillfället får dock produkterna i förhållande till de föreskrivna normerna

- uppvisa en viss bristande färskhets och saftspändhet, och
- uppvisa mindre förändringar till följd av sin utveckling och benägenhet att förfaras, dock inte om de klassificerats som klass "Extra".

## Artikel 2

Förordning nr 58 ändras på följande sätt:

- I artikel 1 skall ordet "körsbär" och ordet "jordgubbar" utgå.
- Bilaga 1/8 och 1/9 om kvalitetsnormer för körsbär respektive jordgubbar skall utgå.

## Artikel 3

Rådets förordning (EEG) nr 1194/69 ändras på följande sätt:

- I artikel 1 skall ordet "körsbär" och ordet "jordgubbar" utgå.
- Bilaga 4 och 5 om körsbär respektive jordgubbar skall utgå.

## Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

---

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 mars 1987.

*På kommissionens vägnar*

Frans ANDRIESEN

*Vice ordförande*

---

## BILAGA 1

## KVALITETSNORMER FÖR KÖRSBÄR

## I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för körsbär av sorter av *Prunus avium* L., *Prunus cerasus* L. eller korsningar av dessa och som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte körsbär avsedda för industriell bearbetning.

## II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som körsbär skall uppfylla efter iordningställande och packning.

## A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall körsbär vara

- hela,
- färska till utseendet,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha andra fel som gör dem olämpliga för konsumtion,
- fasta (beroende på sorten),
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak,
- försedda med stjälk <sup>(1)</sup>.

Körsbären skall vara tillräckligt utvecklade och ha en tillfredsställande mognad. Körsbären skall vara så utvecklade och i ett sådant tillstånd att

- de tål transport och hantering,
- och
- de är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

## B. Klassificering

Körsbär indelas i de fyra klasser som anges nedan.

i) *Klass "Extra"*

Körsbär i denna klass skall vara av högsta kvalitet. De skall vara välutvecklade och ha samtliga de egenskaper som är typiska för sorten, även i fråga om färg. De skall vara felfria, men det får förekomma mycket små ytliga fel i skalet som varken påverkar produktens kvalitet och allmänna utseende eller dess presentation i förpackningen.

ii) *Klass I*

Körsbär i denna klass skall vara av god kvalitet.

De skall ha de egenskaper som är typiska för sorten. Om fruktens yttre utseende eller dess hållbarhet inte försämras får de dock ha följande fel:

- Ett mindre fel i formen.
- Ett mindre färgfel.

De skall vara fria från solskador, sprickor, stöt- och tryckskador och hagelskador.

<sup>(1)</sup> Körsbär utan stjälk får förekomma i fråga om

- söta sorter som naturligt förlorar stjälken vid skörden, under förutsättning att skalet inte är skadat,
- sura sorter, under förutsättning att inget omfattande läckage av saft förekommer.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar körsbär som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Körsbären får dock ha

- fel i formen och färgen under förutsättning att de har kvar de sorttypiska egenskaperna,
- små, läkta ytliga sår som inte har någon avgörande inverkan på fruktens utseende eller hållbarhet.

iv) *Klass III*<sup>(1)</sup>

Denna klass omfattar körsbär som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller kraven för klass II.

De får dock ha läkta ytliga sår som inte har någon avgörande inverkan på deras hållbarhet.

## III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiаметern. Följande minimistorlekar gäller för körsbär:

- 20 mm i klass "Extra".
- 17 mm i klass I och II.
- 15 mm i klass III.

## IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

## A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass "Extra"*

5 % i antal eller vikt av körsbär som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen, dock inte övermogen frukt. Inom denna tolerans får andelen sprucken och/eller larvskadad frukt utgöra högst 2 % av den totala mängden.

ii) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av körsbär som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

Inom denna tolerans får andelen sprucken och/eller larvskadad frukt utgöra högst 4 % av den totala mängden.

iii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av körsbär som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt som är angripen av röta eller har andra fel som gör den olämplig för konsumtion.

Inom denna tolerans får andelen övermogen och/eller sprucken och/eller larvskadad frukt utgöra högst 4 % av den totala mängden. Andelen övermogen frukt får utgöra högst 2 % av den totala mängden.

iv) *Klass III*

15 % i antal eller vikt av körsbär som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt som är angripen av röta eller har andra fel som gör den olämplig för konsumtion.

Inom denna tolerans får andelen övermogen och/eller larvskadad frukt utgöra högst 4 % av den totala mängden och andelen sprucken frukt högst 10 % av den totala mängden.

<sup>(1)</sup> Kompletterande klass i enlighet med artikel 2.1 i förordning (EEG) nr 1035/72. Klassen eller vissa av dess krav får endast tillämpas efter beslut i enlighet med artikel 4.1 i den förordningen.

**B. Storlekstoleranser**i) *Klass "Extra" och klass I och II*

10 % i antal eller vikt av körsbär som inte uppfyller kraven i fråga om minsta storlek, under förutsättning att diametern är minst

- 17 mm för klass "Extra", och
- 15 mm för klass I och II.

ii) *Klass III*

15 % i antal eller vikt av körsbär som inte uppfyller kraven i fråga om minsta storlek.

**V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION****A. Enhetlighet**

Varje förpackning skall ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla körsbär av samma ursprung, sort och kvalitet. Frukten skall ha en enhetlig storlek.

Körsbär i klass "Extra" skall dessutom vara enhetliga till färg och mognad.

För körsbär i klass III är kravet på enhetlighet begränsat till ursprung och sort.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

**B. Förpackning**

Körsbären skall vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

**VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING**

Varje förpackning skall på en och samma sida med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

**A. Identifiering**

Packare  
och/eller  
avsändare } Namn och adress eller officiellt utfärdat eller godkänt märke

**B. Typ av produkt**

- "Körsbär" (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).
- Sortens namn (frivilligt) <sup>(1)</sup>.

**C. Produktens ursprung**

Ursprungsland och, valfritt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

**D. Handelsmässiga upplysningar**

Klass.

**E. Officiellt kontrollmärke**

Frivilligt.

<sup>(1)</sup> Obligatoriskt för söta sorter vars skaft normalt lossnar vid skörden och för sura sorter som presenteras utan skaft. För de sistnämnda får dock förpackningen märkas med orden "sura körsbär".

## BILAGA 2

## KVALITETSNORMER FÖR JORDGUBBAR

## I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för jordgubbar av sorter från släktet *Fragaria* L. som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte jordgubbar avsedda för industriell bearbetning.

## II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som jordgubbar skall uppfylla efter iordningställande och packning.

## A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall jordgubbar vara

- hela, dvs. oskadade,
- försedda med blomfoder och en kort, grön, ej intorkad stjälk (gäller dock inte smultron eller om annat följer av de särskilda bestämmelserna för klass III),
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha andra fel som gör dem olämpliga för konsumtion,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur eller sjukdomar,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska, men inte sköljda,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Jordgubbarna skall vara varsamt plockade.

De skall vara tillräckligt utvecklade och ha en tillfredsställande mognad. De skall vara så utvecklade och i ett sådant tillstånd att

- de tål transport och hantering, och
- de är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

## B. Klassificering

Jordgubbar indelas i de fyra klasser som anges nedan.

i) *Klass "Extra"*

Jordgubbar i denna klass skall vara av högsta kvalitet. De skall ha en färg och en form som är typisk för sorten och de skall vara särskilt enhetliga och regelbundna i fråga om mognad, färg och storlek<sup>(1)</sup>. De skall ha en glans som är typisk för sorten och de skall vara fria från jord.

ii) *Klass I*

Jordgubbar i denna klass skall vara av god kvalitet.

De skall ha de egenskaper som är typiska för sorten. Under förutsättning att fruktens yttre utseende eller dess hållbarhet inte försämras får de dock ha följande fel:

- Mindre fel i formen.
- En liten, vit fläck.

De får vara mindre enhetliga till storleken.

De skall vara praktiskt taget fria från jord.

(1) Dessa enhetlighetskrav för klass "Extra" får tillämpas något mindre strängt på smultron.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar jordgubbar som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Jordgubbarna får ha

- fel i formen, om de har kvar de egenskaper som är typiska för sorten,
- en vitaktig fläck som täcker högst en femtedel av bärets yta,
- torra, mindre tryckskador som inte riskerar att spridas,
- smärre jordrester.

iv) *Klass III*<sup>(1)</sup>

Denna klass omfattar jordgubbar som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller kraven för klass II.

De får ha

- lättare tryckskador,
- vit- eller grönaktiga fläckar som täcker högst en tredjedel av bärets yta,
- spår av jord som inte försämrar fruktens utseende alltför mycket.

I denna klass får det dessutom finnas frukt utan blomfoder under förutsättning att frukten inte har tagit skada. Sådan frukt bör förpackas separat.

## III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiаметern. Jordgubbar skall ha följande minimistorlekar:

- 25 mm i klass "Extra".
- 18 mm i klass I och II.
- 15 mm i klass III.

För smultron finns inget krav på minsta storlek.

## IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

## A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass "Extra"*

5% i antal eller vikt av jordgubbar som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen. Av dessa 5% får andelen skämd frukt utgöra högst 2% av den totala mängden.

ii) *Klass I*

10% i antal eller vikt av jordgubbar som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen. Av dessa 10% får andelen skämd frukt utgöra högst 2% av den totala mängden.

iii) *Klass II*

10% i antal eller vikt av jordgubbar som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt med rötangrepp, omfattande stötskador eller andra fel som gör den olämplig för konsumtion. Av dessa 10% får andelen skämd frukt utgöra högst 2% av den totala mängden.

<sup>(1)</sup> Kompletterande klass i enlighet med artikel 2.1 i förordning (EEG) nr 1035/72. Klassen eller vissa av dess krav får endast tillämpas efter beslut i enlighet med artikel 4.1 i den förordningen.

iv) *Klass III*

15 % i antal eller vikt av jordgubbar som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt med rötangrepp, omfattande stötskador eller andra fel som gör den olämplig för konsumtion. Av dessa 15 % får andelen skämd frukt utgöra högst 4 % av den totala mängden.

10 % i antal eller vikt av jordgubbar

- som saknar blomfoder, om frukten presenteras med stjälk och blomfoder,
- med blomfoder, om frukten presenteras utan stjälk eller blomfoder.

**B. Storlekstoleranser**

För samtliga klasser: 10 % i antal eller vikt av jordgubbar som inte uppfyller kraven på minsta storlek.

**V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION****A. Enhetlighet**

Varje förpackning skall ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla jordgubbar av samma ursprung, sort och kvalitet.

För jordgubbar i klass III är kravet på enhetlighet begränsat till ursprung.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

**B. Förpackning**

Jordgubbarna skall vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Frukt i klass "Extra" skall exponeras särskilt väl.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

**VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING**

Varje förpackning skall på en och samma sida med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

**A. Identifiering**

Packare  
och/eller  
avsändare } Namn och adress eller officiellt utfärdat eller godkänt märke

**B. Typ av produkt**

- "Jordgubbar" (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).
- Sortens namn (frivilligt).

**C. Produktens ursprung**

Ursprungsland och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

**D. Handelsmässiga upplysningar**

Klass.

**E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)**